

février 1921

ÉCOLE FRANÇAISE
d'Extrême-Orient

Siem Reap le 16 Mars 1921

SERVICE ARCHEOLOGIQUE

CONSERVATION DES MONUMENTS
D'ANGKOR

n° 22

Le Conservateur ^{h.i.} des Monuments
du groupe d'Angkor.

à Monsieur le Directeur de l'École
française d'Extrême Orient
à Hanoi

REÇU LE 11 avril 1921 N° 304
RÉPONDU LE 19 N°

Rapport sur les travaux exécutés
dans le groupe d'Angkor pendant le
mois de février 1921

Angkor Thom. Baphuon. L'équipe volante
de 20 coolies occupée au nettoyage et à
l'aménagement des chemins au pourtour de
l'enceinte intérieure a été réduite à 10 coolies.
Elle a poursuivi le travail qui est achevé sur
les cotés E et S. et la continue à l'O.

Angkor Vat. L'équipe volante, de 20 coolies,
a continué le travail de terrassement et
de regazonnement commencé le mois précédent
de part et d'autre de la terrasse d'honneur.

Porte de la Victoire. Le rélévement des Dexas est
terminé sauf parachèvement. Il reste quelques
murs rejointoyés et quelques enduits

à exécuter, ainsi que le maquillage des
partis neufs nécessaires à la stabilité du
monument qui me fait ultérieurement et
conforme à l'exemple que j'ai présenté à M.
M. le Directeur de l'École et le chef du service
archéologique en janvier et qui fut par eux
jugé convenable. Je rappelle que il consiste
en un bouchardage, en un striage grossier
des enduits pour les différencier du grès, et en
un froissage de cette surface inégalement poreuse
avec une verdure à tige abondante, telle
que la feuille de bananier ou analogue, pour
harmoniser la tonalité du grès et celle de
mortier de ciment.

J'ai été amené à démolir plusieurs
partis du travail et intervenir l'ordre de la
chaîne des géants entre les solutions de continuité
pour permettre la mise en place de quelques
uns des éléments en souffrance (voir rapport
de janvier) dont j'avais trouvé les points
d'application. Quelques tronçons de corps de Naga
ont ainsi rempli un intervalle en l'agrandissant
et modifié l'écartement des porteurs du serpent
la restitution est maintenant assez proche
de la disposition originale et par bonheur
l'intervalle esquivé que je mentionnais le
mois dernier est réduit. C'est loin d'être
satisfaisant, mais c'est acceptable.

Takeo. L'équipe de 50 coolies a terminé
le déjeunement des quatre cours de la seconde
enceinte, c'est-à-dire de la cour ou Ferrasse

pourtourner le massif principal. Les galeries ceinturant cette terrasse et les édifices qui y sont situés sont vidés de terre, d'arbres et de tout débris et nettoyés. Les coolies ont été retirés de cet étage du monument et sont employés à l'étage inférieur côté E. ou ils procèdent au débroussaillage et à l'abatage des arbres.

Banteai Redui. Deux équipes :

Celle de l'E. a achevé le dégagement de la chaussée entre gopura de 3^e enceinte et l'édifice axial précédant la 2^e enceinte côté E. ; il a également achevé le dégagement de l'édifice à colonnes contiguë à cette chaussée, ainsi que la fondation au ponton jusqu'à la plinthe du rebasement et le rangement des pierres en provenance. Elle a commencé le dégagement de la salle N.O. de l'édifice axial, à un plus haut. Le plus gros volume des pierres provenant de ces travaux est constitué par des blocs de latérite et des éléments de voûte en grès, qui sont transportés, faute de place, au delà du bassin N. en des points perpendiculaires aux endroits où ils proviennent ; les pierres inajugées, seules, sont rangées au droit du monument.

Celle de l'O., de 30 coolies, a continué à vider les galeries de 2^e enceinte côté N. Un pont a été construit sur le bassin N. pour l'évacuation des blocs de latérite et des éléments de voûte au delà du bassin et leur

4
rangement dans le même esprit qu'à l'E.

La impossibilité de me déplacer mentionnée dans mon rapport de janvier a duré jusqu'au 4 février. Les travaux ont été repris à cette date avec le caporal Svai, de la Poste de la Victoire, comme interprète, Hauth n'ayant repris son service que le 14.

Le 9 février, à Banteai Kedi, en glissant dans de la cendre incandescente formée par l'incinération de branches d'arbres au droit de la terrasse occidentale, je me suis largement brûlé la main droite. J'ai pu tant bien que mal conduire l'auto et faire mes tournées, mais la nécessité de panser ma main a interdit de me servir utilement d'un crayon ou d'une plume pendant plus d'une semaine.

Un prince de Siem, frère du roi, a séjourné officiellement à Angkor du 5 au 8 février. Me conformant à la prière du R.S. au Cambodge, faite d'ailleurs in extremis, je me suis à la disposition du visiteur et l'ai accompagné pendant sa visite des monuments. L'auto de la conservation fut prêtée à sa suite. J'ai fait, péniblement, pendant son séjour, ma tournée de chantiers pendant la nuit.

Bathew.